

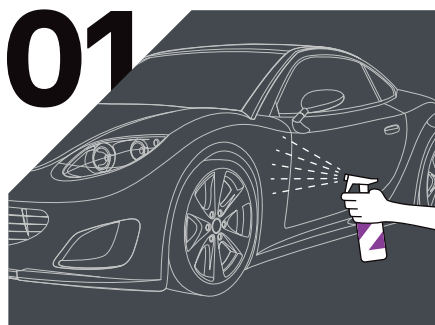


Instruction manual

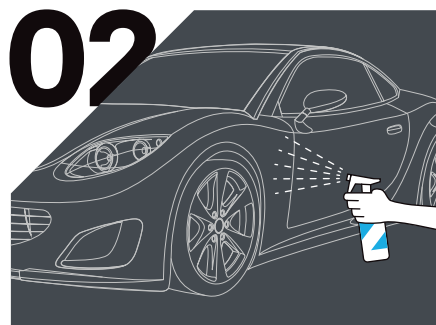
PRECAUTIONS:

- Recommended personal protection equipment: face mask and solvent-resistant nitrile gloves while applying.
- Work in a ventilated area.
- Test the product on an inconspicuous area before applying.
- Keep away from fire. Do not smoke while applying!
- Keep away from children

INSTRUCTIONS:



01 Make sure the surface is clean and fully decontaminated. Use **CARPRO IronX, TarX** and clay the surface to ensure all contamination is removed.

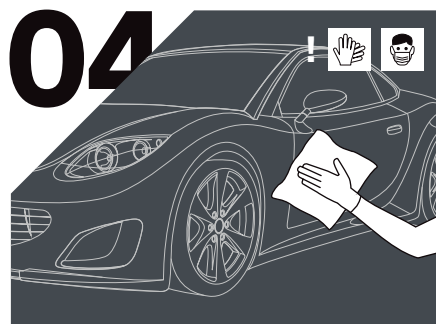


02 Use **CARPRO Eraser** to thoroughly degrease the surface before application. Make sure surface is cool and dry.

You may wish to polish the surface to remove defects before using **Eraser**.



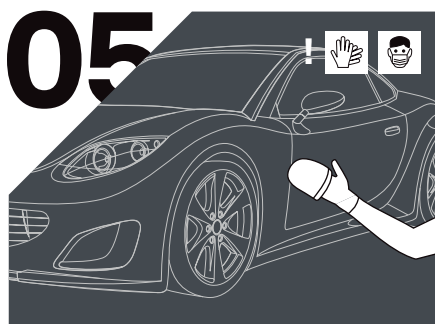
03 Apply 10-12 drops to a microfiber applicator; apply the product evenly on one small panel or area of roughly 24x24" (60x60cm) with complete coverage and an even layer.



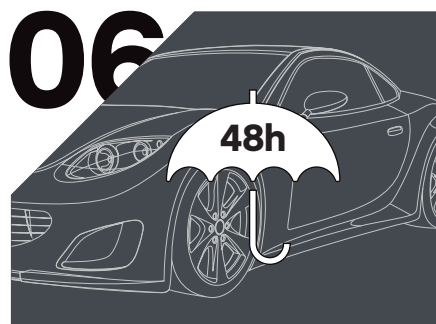
04 Use a high quality microfiber to remove any excess.

CQUARTZ Lite does not need to be left to cure on the surface and should be removed immediately.

Check well with an appropriate light source to ensure you remove any high spots or residues.



05 For a period of time after coating missed high spots can be removed by applying more **CQUARTZ Lite** on that area and wiping off immediately.



06 Leave to dry for 4 hours prior to getting wet. Any water drops during first 48h should be removed before drying to prevent water spotting.

We recommend using **CARPRO Reload** 1 hour after application to protect from water spots during first 48h.

C.QUARTZ

Lite



CARPRO Korea Industry
Suncheon, Jeonnam, Korea
tel: 82-70-7722-5866

CARPRO Global Ltd.
Tower Business Center s5
Swatar, Birkirkra, Malta

(UK) DANGER Destillates (petroleum), hydro-treated light; Kerosine - unspecified Naphtha (petroleum), light alkylate; Low boiling point modified naphtha Stoddard solvent; Low boiling point naphtha - unspecified; xylene. Flammable liquid and vapour. May be fatal if swallowed and enters airways. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER/doctor. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Do NOT induce vomiting. Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. In use, may form flammable/explosive vapour-air mixture.

(ES) PELIGRO Destilados (petróleo), fracción ligera tratada con hidrógeno; queroseno, sin especificar Nafta (petróleo), alquilato ligero; nafta modificada de bajo punto de ebullición disolvente de Stoddard; nafta de bajo punto de ebullición, sin especificar; xileno. Líquidos y vapores inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación cutánea. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. NO provocar el vómito. Eliminar el contenido/el recipiente conforme a las normativas nacionales, regionales e internacionales. Al usarlo pueden formarse mezclas aire-vapor explosivas/inflamables.

(FR) DANGER Distillats légers (pétrole), hydrotraités; kérosène - non spécifié; Naphta léger (pétrole), alkylation; naphta modifié à bas point d'ébullition Solvant Stoddard; naphta à point d'ébullition bas - non spécifié; xylène. Liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. NE PAS faire vomir. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale. Lors de l'utilisation, formation possible de mélange vapeur-air inflammable/explosif.

(JP) 危険 留出物(石油、水熱処理された軽質油、ケロシン-不特定多数、ナフサ(石油)、軽アルキレート、低沸点変性ナフサ、ストッダード溶剤、低沸点ナフサ-詳細不明、キシレン)。引火性液体及び蒸気。飲み込んで気道に侵入すると生命に危険のおそれ。皮膚刺激。強い眼刺激。長期にわたる、又は反復曝露による臓器の障害のおそれ。長期継続的影響によって水生生物に有害。医学的な助言が必要なときには、製品容器やラベルを持っていくこと。子供の手の届かないところに置くこと。熱/火花/裸火/高温のもののような着火源から遠ざけること。禁煙。粉じん/煙/ガス/ミスト/蒸気/スプレーを吸入しないこと。保護手袋/防護衣/保護眼鏡/保護面を着用すること。飲み込んだ場合:直ちに医師に連絡すること。眼に入った場合:水で数分間注意深く洗うこと。次にコンタクトレンズを着用して容易に外せる場合は外すこと。その後も洗浄を続けること。無理に吐かせないこと。国内の/地域の/国際的な規則に従った内容物/容器の適切な廃棄。使用の際、爆発性の/発火しやすい蒸気-空気-混合物発生の可能性がある。

(CZ) NEBEZPEČÍ destiláty (ropné), hydrogenované, lehké; petrolej - nespecifikovaný; benzinová frakce (ropná), lehký alkylát; modifikovaná nízkovroucí benzinová frakce Stoddardovo rozpouštědlo; nízkovroucí benzinová frakce - nespecifikovaná; xylen. Hořlavá kapalina a páry. Při požití a vniknutí do dýchacích cest může způsobit smrt. Dráždí kůži. Způsobuje vážné podráždění očí. Může způsobit poškození orgánů při prodloužené nebo opakované expozici. Skodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nevdechujte prach/dým/páry/mlhu/páry/aerosoly. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. PŘI POŽITÍ: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMACNÍ STŘEDISKO/lékaře. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyměňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vymout snadno. Pokračujte ve vyplachování. NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy. Při používání může vytvářet hořlavé nebo výbušné směsi par se vzduchem.

(SE) FARA Destillat (petroleum), vätebehandlade lätt; Fotogen - ospecificerad Nafta (petroleum), lätt alkylat; Lågkokande modifierad nafta Mineralterpentin; Lågkokande nafta - ospecificerad; xylene. Brandfarlig vätska och ånga. Kan vara dödligt vid förtäring om det kommer ner i luftvägarna. Irriterar huden. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka organskador genom lång eller upprepad exponering. Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Får inte utsättas för värme, heta ytor, gnistor, öppna lågor och andra antändningskällor. Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Använd skyddshandskar/skyddsskador/ögonskydd/ansiktsskydd. VID FÖRTÄRING: Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Framkalla INTE kräkning. Innehåll/behållaren lämnas till i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella bestämmelser. Vid användning kan brännbara/explosiva ång-luftblandningar bildas.

(NO) FARE destillater (petroleum), hydrogenbehandlede lette; kerosin - uspesifisert nafta (petroleum), lett alkylat; lavtkokende modifisert nafta; Stoddard solvent/renebensin; lavtkokende nafta - uspesifisert; xylene. Brannfarlig væske og damp. Kan være dødelig ved svelging om det kommer ned i luftveiene. Irriterer huden. Gir alvorlig øyeirritasjon. Kan forårsake organskader ved langvarig eller gjentatt eksponering. Skadelig, med langtidsvirkning, for liv i vann. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utligningsglø for barn. Holdes vækk for varme, varme overflater, gnister, åpen ild og andre antenningskilder. Røyking forbudt. Ikke innånd støv/røyk/gass/damp/aerosoler. Benytt vernehansker/verneklær/øyevern/ansiktssvern. VED SVELGING: Kontakt umiddelbart et GIFTINFORMASJONSENTER/legen. VED KONTAKT MED ØYENE: Skyll forsiktig med vann i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser dersom dette enkelt lar seg gjøre. Fortsett skylingen. IKKE framkall brekning. Innhold/beholder leveres i samsvar med lokale/regionala/nasjonale/internasjonale forskrifter. Ved bruk kan brennbare damper/eksplosive damp-luft blandinger dannes.

(DE) GEFAHR Destillate (Erdöl), mit Wasserstoff behandelte leichte; Kerosin - nicht spezifiziert Naphtha (Erdöl), leichtes Alkylat; Naphtha, niedrigsiedend, modifiziert Stoddard Lösungsmittel; Naphtha, niedrigsiedend, nicht spezifiziert; Xylol. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Haut/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM/Arzt anrufen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Inhalt / Behälter der Entsorgung gemäß den örtlichen/nationalen/internationalen Vorschriften zuführen. Bei Gebrauch Bildung explosionsfähiger/leichtzündlicher Dampf/Luft-Gemische möglich.

(IT) PERICOLO distillati (petrolio), frazione leggera di idrotreatata; cherosene - non specificato; nafta (petrolio), frazioni leggere di alchilazione; nafta modificata con basso punto di ebollizione solvente di Stoddard; nafta con basso punto di ebollizione - non specificata; xilene. Liquido e vapori infiammabili. Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non respirare la polvere/i fumi/gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. Indossare quanti indumenti protettivi/protettori/occhiali/occhiali/protettori del viso. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/Un medico. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. NON provocare il vomito. Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali. Durante l'uso può formare con aria miscela esplosiva/inflamabili.

(PT) PERIGO destilados (petróleo), leves tratados com hidrogénio; petróleo de iluminação - não-especificado nafta (petróleo), fração leve de alquilação; nafta modificada de baixo ponto de ebulição Solvente de Stoddard; Nafta de baixo de ponto de ebulição - não especificada; xileno. Líquido e vapor inflamáveis. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca irritação cutânea. Provoca irritação ocular grave. Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida. Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não respirar as poeiras/fumos/gases/nevões/vapores/aerossóis. Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. NÃO provocar o vômito. Eliminar o conteúdo/recipiente em acordo com os normas locais, regionais e internacionais. Pode formar mistura vapor-ar explosiva/inflamável durante a utilização.

(PL) NIEBEZPIECZEŃSTWO Destylaty lekkie obrabiane wodorem (ropa naftowa); Frakcja naftowa - niespecyfikowana Benzyna (ropa naftowa), alkilat lekki; Niskowrząca modyfikowana frakcja benzynowa Solwent Stoddard; Nafta o niskiej temperaturze wrzenia - nieokreślona; ksylen; dimetylobenzen-mieszanina izomerów. Łatwopalna ciecz i pary. Polkniecie i dostanie się przez drogi oddechowe może grozić śmiercią. Działa drażniąco na skórę. Działa drażniąco na oczy. Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane. Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgły/par/rozpylonej cieczy. Stosować rekawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU POLKNIĘCIA: Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUCIA/lekarzem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Należy płukać. NIE wywoływać wymiotów. Zawartość pojemnika usuwać do zgodnie z miejscowymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi przepisami. Podczas stosowania mogą powstawać łatwopalne lub wybuchowe mieszaniny par z powietrzem.

(FI) VAARA Tisleet (maaöljy), vetykäsitellyt kevyet; Kerosiini - täsmätämätön; Teollisuusbenssiini (maaöljy), kevyt alkylaatti; Matalalla kiehuva modifioitu teollisuusbenssiini Stoddardiltaan; Matalassa lämpötilassa kiehuva teollisuusbenssiini - täsmätämätön; ksyleeni. Syttyvä neste ja höyry. Voi olla tappavaa nieltynä ja joutuessaan hengitysteihin. Ärsyttää ihoa. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa vahingoittaa elimiä pitkäaikaisessa tai toistuvassa altistumisessa. Haitallista vesieliolle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varotusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Suojaa lämmöltä, kuumilta pinnolta, kipinöiltä, avotulta ja muilta sytytyslähteiltä. Tupakointi kielletty. Älä hengitä pölyä/saava/kaasua/höyryä/suihketa. Käytä suojakäsineitä/suojavaateita/silmiensuojainta/kansvonsuojainta. JOS KEMIKAALIA ON NIELTY: Ota välittömästi yhteyttä MYRKYTYSTIETOKESKUSEEN/lääkärin. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilinsit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhottamista. Ei saa oksennuttaa. Hävitä sisältö/pakkaus paikallisten/alueellisten/ kansallisten/kansainvälisten määräysten mukaisesti. Käytössä voi muodostua syttyvä/päjähtävä höyry-ilmaseos.

(NL) GEVAAR destillaten (aardolie), met zuur behandelde lichte fractie; kerosine - niet gespecificeerd nafta (aardolie), licht, gealkyleerd; gemodificeerde nafta met laag kookpunt; Stoddard-oplosmiddel; Nafta met laag kookpunt - niet gespecificeerd xyleen. Ontvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terecht komt. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. Draag beschermende handschoenen/beschermende kleding/ogbescherming/gelaatsbescherming. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. GEEN braken opwekken. Inhoud/verpakking afvoeren naar afvalverwerking volgens nationale, regionale of internationale wetgeving. Kan bij gebruik een ontvlambaar/ontplofbaar damp-luchtmengsel vormen.

(DK) FARE destillater (råolie), hydrogenbehandlede lette; uspecificeret petroleum naphtha (råolie), let alkylat-; lavtkogende modifiseret nafta; mineralsk terpentin; Lavtkogende uspecificeret nafta; xylene. Brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarlig, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjerneritation. Kan forårsage organskader ved længerevarende eller gentagne eksponering. Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utligningsglø for barn. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Indånd ikke pulver/røg-/gas/tåge/damp/spray. Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsesøjel/øjnebeskyttelse/ansigtsskyttelse. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/ læge. VED KONTAKT MED ØJENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Fremkald IKKE opkastning. Indholdet/beholderen bortskaffes i henhold til nationale/lokale regler. Ved brug kan brandbare dampe/eksplosive damp-luftblandinger dannes.